

каждый год Генеральный секретарь предусматривает, до истечения срока соответствующих страховых полисов, оплату расходов по страхованию, относящихся к каждому такому году;

е) суммы, которые могут потребоваться Фонду уравнения налогообложения для покрытия текущих обязательств впредь до накопления кредитуемых ему сумм; эти авансы погашаются, как только соответствующие суммы поступают в Фонд уравнения налогообложения;

5. если предусмотренная в пункте 1 выше сумма окажется недостаточной для выполнения целей, обычно относящихся к Фонду оборотных средств, то Генеральный секретарь уполномочивается использовать в 1967 г. наличные средства вверенных ему специальных фондов и счетов на условиях, установленных в резолюции 1341 (XII) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1958 г., или поступления по займам, разрешенным Генеральной Ассамблей.

1501-е пленарное заседание,  
20 декабря 1966 года

**2245 (XXI).** Нормы оплаты путевых расходов и суточных членов органов и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций

*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на положения своей резолюции 1798 (XVII) от 11 декабря 1962 г. о системе оплаты путевых и суточных расходов членам органов и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций, а также на положения, содержащиеся в приложении к этой резолюции,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о нормах путевых расходов при проезде самолетом<sup>30</sup> и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам по этому вопросу<sup>31</sup>,

постановляет, что пункт 4 приложения к ее резолюции 1798 (XVII), измененный резолюцией 2128 (XX) от 21 декабря 1965 г., изменяется следующим образом:

«4. Оплата путевых расходов ограничивается стоимостью проезда туристским классом по прямому маршруту на самолете или ее

эквивалентом при проезде другим признанным средством общественного транспорта, за исключением тех случаев, когда по одному представителю от каждого государства-члена Организации направляется на очередную, специальную или чрезвычайную специальную сессию Генеральной Ассамблеи, а также за исключением всех лиц, которые выступают в своем собственном качестве, в отличие от тех, которые являются представителями правительства; в этих случаях оплата путевых расходов ограничивается стоимостью проезда первым классом по прямому маршруту на самолете или ее эквивалентом при проезде другим признанным средством общественного транспорта. Стоимость проезда самолетом обычно рассматривается как максимальная, независимо от того, используются ли какие-либо другие средства транспорта».

1501-е пленарное заседание,  
20 декабря 1966 года

**2246 (XXI).** Расширение помещений для конференций во Дворце Наций в Женеве

*Генеральная Ассамблея,*

принимая к сведению и одобряя доклады Генерального секретаря<sup>32</sup> и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>33</sup> о расширении помещений для конференций во Дворце Наций в Женеве,

1. выражает свою благодарность швейцарским властям за сотрудничество и за оказание Организации Объединенных Наций содействия в этом вопросе;

2. уполномочивает Генерального секретаря приступить к разработке планов расширения Дворца Наций в пределах максимальных расходов на сумму в 15 млн. долларов;

3. уполномочивает далее Генерального секретаря принять от швейцарских властей дар в размере 4 млн. швейц. фр. (925 000 долл.) на покрытие расходов по проекту, а также принять необходимый для финансирования проекта заем из расчета 3 процентов годовых, который должен погашаться по частям в течение периода с 1972 по 1980 год;

4. постановляет: финансировать эту программу таким образом, чтобы сумма, которая должна поступать из бюджетных ассигнований на после-

<sup>30</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать первая сессия, Приложения, пункт 74 повестки дня, документ A/C.5/1074.

<sup>31</sup> Там же, документ A/6502.

<sup>32</sup> Там же, документ A/C.5/1076.

<sup>33</sup> Там же, документ A/6524.